

THE BEST BATH OR SHOWER EXPERIENCE? THE ONE NOBODY INTERRUPTS.

Thank you for buying an American Standard bath or shower product.

We're so grateful you did, and you will be too. Not just while you're waking up each morning, but also every time a dirty gardener, sweaty soccer player, or muddy dog gets cleaned up. How do we know? Just like you, we've lived with that same beautiful chaos called life for almost 150 years. We believe that while every home should appreciate in value, we never forget the sentimental value that grows from enjoying life in the heart of home—your kitchen and bath. That's why we love your stories and ideas; they help us innovate with products that make your life easier.

Or, visit **americanstandard-us.com/bathroom/bathtubs** to watch video, view/download installation manuals or learn more about your product.

Have a question or need help on install?

For questions or help on installation call us at **800-442-1902**.

For a copy of our warranty in additional languages, please visit Americanstandard.com

American Standard

OWNERS MANUAL

Ovation Curve™ 60x30 Tub Models 2576112S / 2576212S

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Thank you for selecting American Standard – the benchmark of fine quality for over 150 years. To ensure this product is installed properly, please read these instructions carefully before you begin. Certain installations may require professional help.

INSTALLATION PREPARATION

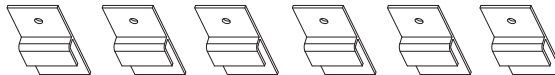
- Please unpack carefully and identify all parts needed for installation by using the Box Contents as a reference. Inspect the product and report any damages or missing parts immediately to customer care by calling 800-442-1902. Follow the prompts for consumer/bathing. Local building codes vary by location. Observe all local plumbing and building codes.
- The Ovation Curve Tub dimensions are nominal and meant for a standard 60" x 30" alcove. Due to the curved design, depths up to 36" may also be used. Please measure your alcove to determine if the Ovation Curve tub will work in your alcove prior to installation.
- Ensure adequate wall support is provided to area where tub is to be installed.
- Wear protective equipment during installation to avoid injury.
- Please keep these instructions for after care and customer service details.

BOX CONTENTS

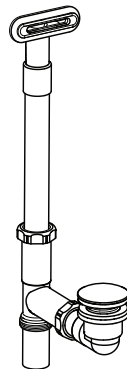
Metal Clips x4



Plastic Clips x 6



Tub Drain



American Standard

RECOMMENDED TOOLS AND MATERIALS

Installation steps will indicate which tools should be used with associated letter



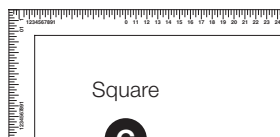
Level

A



Tape Measure

B



Square

C



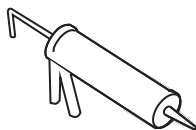
Screwdriver

D



Pipe Wrench

E



Caulking Gun

F



Slip Joint Pliers

G



Personal Safety
Equipment

H

Standard Woodworking Tools

I

MATERIALS

Exterior Rated Screws

Plumber's Putty

Drop Cloth

OPTIONAL: Mortar Mix

NOTE: Maximum weight support of 300 lbs. without mortar



BEFORE YOU BEGIN

Inspect your product thoroughly before installing. Take extra care in handling surfaces of the bath and use only non-abrasive cloths to avoid scratching. Observe all local plumbing and building codes.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

IMPORTANT GENERAL INFORMATION

This unit is best installed by two people.

Cover drain with tape prior to installation to prevent the loss of small parts.

Unpack your unit carefully and inspect for freight damage. Lay out and identify all parts using Box Contents as a reference. Before discarding the carton check to see that no small hardware parts have fallen to the bottom of the box. If any parts are damaged or missing refer to the description noted in the instructions when inquiring about replacements.

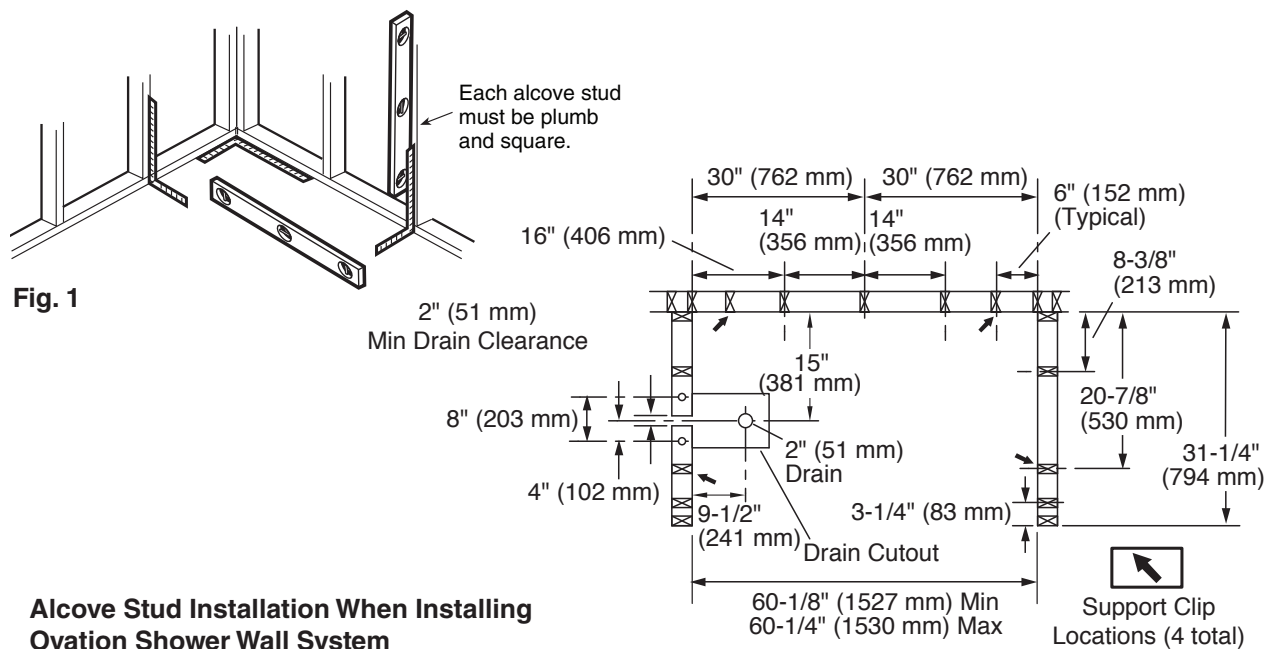
When installing coordinating bath walls, additional studs may be required.

Refer to those installation instructions prior to installing tub.

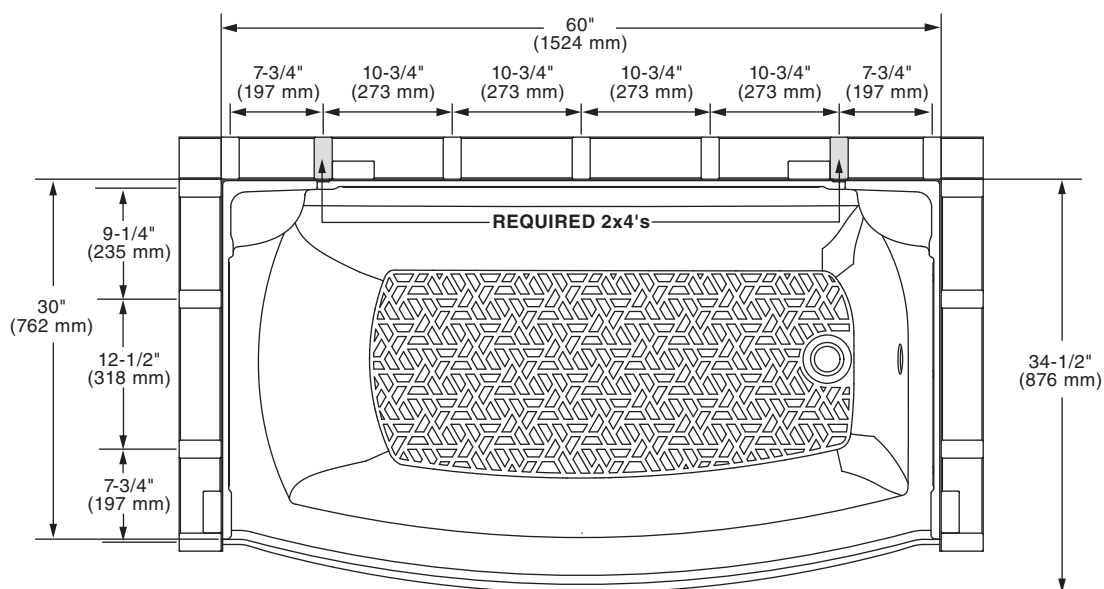
Take extra care when driving nails or screws to avoid damaging the tub.

American Standard

FRAMING INSTRUCTIONS



Alcove Stud Installation When Installing Ovation Shower Wall System



Alcove Stud Installation for 60" Tub

Refer to Alcove Stud Installation illustration above for recommended 2x4 location. **Shaded 2x4's are required to be precisely located as shown.** Ensure all studs are level and plumb. Fir-out studding if necessary.

- 1a. Locate studs as required. **NOTE: If installing Ovation Shower Wall System, follow stud illustration above.** Ensure roughing-in dimensions are proper, plumb, and square (Fig. 1). It is strongly recommended that an additional opening be provided for access to the drain components. **NOTE: Maximum weight support of 300 lbs without mortar. Mortar is required during installation for user weights exceeding 300 lbs.**
- 1b. Install drain components to the bath following the manufacturer's instructions. See the roughing-in drawing for suggested opening size and location dimensions in specification page. **NOTE: This tub requires the 1554000.XXX American Standard Slotted Overflow Drain. Please review drain instructions, included in the tub box.**

FIGURE 1

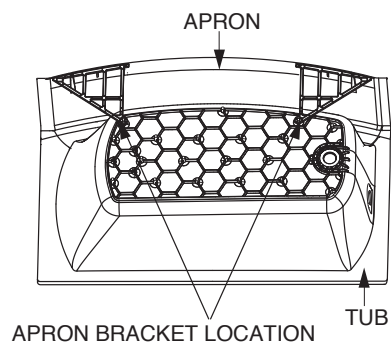


FIGURE 2

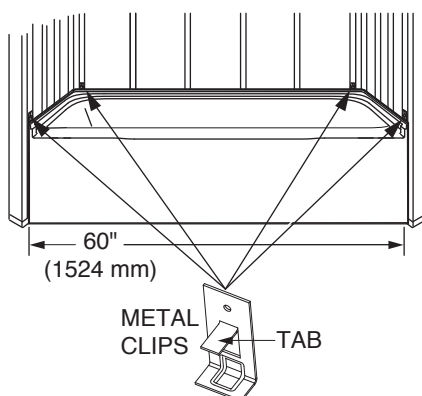


FIGURE 3

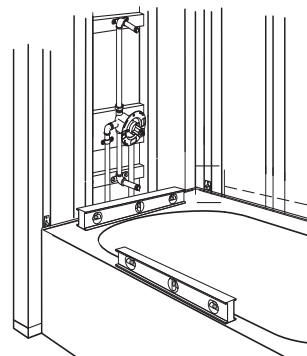
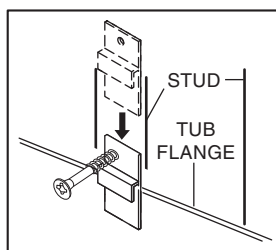


FIGURE 5

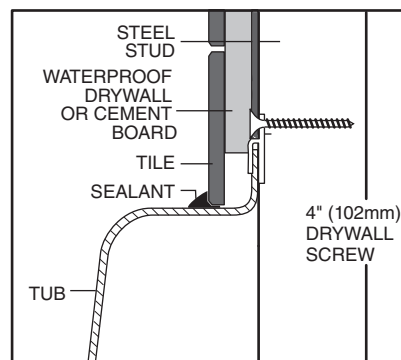
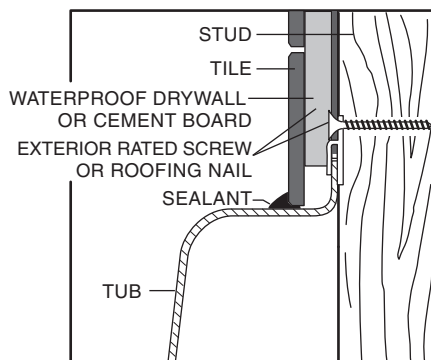
FIGURE 4



WOOD STUDS

SUGGESTED BATH INSTALLATION METHOD

STEEL STUDS



SECURE THE BATH TO THE STUDS AS SHOWN FOR WOOD OR STEEL STUD CONSTRUCTION.

- 2a.** Make sure the apron brackets are securely attached. (Figure 1)
- 2b.** Place tub into studded alcove. (Figure 2)
- 2c.** Check level front to back and side to side, shim as necessary (Figure 3). **NOTE:** Ensure the feet of the tub are touching the floor. Shim as necessary or use optional mortar to level. Mortar is recommended for support of weight exceeding 300 lbs. To secure the tub to wood studs, attach metal flange clips (Figure 2) to corners of tub as illustrated and secure clips to the studs.
- 2d.** Bend the tabs of the metal clip over tub flange to secure tub (Figure 2).
- 2e.** Add plastic clips to tub flange at all remaining stud locations to anchor tub to alcove. (Figure 4)
- 2f.** Any finish material such as tile or wallboard must be self-supporting if it contacts the deck of the bath. Flooring will be butted against the bottom of the tub apron, also holding the tub in place.

POST INSTALLATION CLEAN-UP

Remove all construction debris. Install any accessories, shelves or doors according to manufacturer's installation instructions.

Post installation clean-up generally can be completed using warm water and liquid dishwashing detergent. Stubborn dirt or stains may be removed using granular Spic and Span® mixed with water. Painter's naphtha can be used to remove excess adhesives and/or wet oil-base paint.

AFTERCARE AND CLEANING

Always fill the tub with temperate water. Excessively hot water may cause surface damage.

Clean after use with a mild liquid household detergent cleaner. Abrasive cleaners such as Lestoil®, Lysol® Disinfectant (spray or concentrate), or Lysol® Basin, Tub and Tile Cleaner, Windex®, Mr. Clean®, Dow® Disinfectant Bathroom Cleaner, or cleaning products in aerosol cans should not be used.

DO NOT USE HARSH CHEMICALS ON TUB SURFACE

Do not use wire brushes, knives or sharp objects to remove stains, cigarette tar deposits, or other surface blemishes.

Abrasive cleaners or powders must not be used, since they will dull the surface.

Do not wax areas where you walk or stand.

Do not allow nail polish remover, acetone, dry cleaning fluid, paint remover or other solvents to come into contact with the surface.

Clean the surrounding surface immediately after using caustic drain cleaners.

Burning cigarettes will damage the surface.

Should damage to the fixture occur, repairs can be made quickly and easily. Your distributor or builder can provide details.

SPIC AND SPAN® is a registered trademark of The Spic And Span Company

LESTOIL® is a registered trademark of the Clorox Company

LYSOL® is a registered trademark of Reckitt Benckiser

WINDEX® is a registered trademark of S.C. Johnson & Son, Inc

MR. CLEAN® is a registered trademark of Agile Pursuits Franchising, Inc.

DOW® is a registered trademark of Dow Chemical Company

WARRANTY

AS AMERICA, INC. 10 YEAR WARRANTY FOR SHOWER BASES AND BATHTUBS

Residential Warranty: AS America, Inc. ("American Standard") warrants this product against defects in materials and workmanship under normal residential use for TEN (10) years by the original consumer-purchaser commencing from the date of purchase.

Commercial Warranty: American Standard warrants this product against defects in materials and workmanship under normal commercial use for THREE (3) years by the original business-purchaser commencing from the date of purchase.

Non-Transferrable: This warranty is provided for the exclusive benefit of the original consumer-purchaser or business-purchaser. This warranty is non-transferable, including, but not limited, to any subsequent purchasers or owners. The sole exception to the non-transferability of this warranty is for products purchased by a plumber, contractor or similar service provider, in which case this warranty extends to the first residential or commercial property owner on whose behalf the product was purchased for installation.

Geographic Limitation: This warranty applies only to products installed in the United States of America, Canada or Mexico.

Option to Repair or Replace: If a defect arises and a valid claim is received during the warranty period, American Standard will, at its option, either repair or replace the defective product free of charge. The decision whether to repair or replace is determined by American Standard in its sole discretion. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to American Standard with all warranty claims.

This warranty only applies to American Standard StruXure™ tubs and shower bases. Unless otherwise specified, all other American Standard options and accessories are covered by the AS AMERICA, INC. ONE YEAR LIMITED WARRANTY, which warrants against defects in material and workmanship for one (1) year from the date of first purchase.

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

1. This warranty only applies to products purchased after April 1, 2021.
2. This warranty only applies to products purchased through an authorized American Standard dealer or re-seller.
3. This warranty does not apply to defects or damage caused by non-genuine American Standard parts, installation error, product abuse, product misuse, improper maintenance, improper care or cleaning, improper repair or installation, and/or movement or transfer of the product from its original installation location (whether performed by the owner, a plumber, a contractor, a service company, or anyone else). Because improper care and cleaning can cause significant damage to the product, it is strongly recommended that you follow the Care and Cleaning Instructions (as well as all other instructions) that accompanied the product.
4. American Standard is not responsible for labor charges and/or damage incurred during installation, repair or replacement. In no event will American Standard be liable for the cost of repair or replacement of any installation materials, including, but not limited to, tile or marble.
5. This warranty does not apply to deterioration through normal wear and tear and the expense of normal maintenance.
6. American Standard does not warrant that this product and/or its installation complies with local code requirements. American Standard recommends that you consult with a plumbing contractor about local code requirements.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER ORAL OR WRITTEN, STATUTORY, EXPRESS OR IMPLIED. AMERICAN STANDARD HEREBY EXCLUDES SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR ANY BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY APPLICABLE TO THIS PRODUCT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state (or province, as applicable).

OBTAINING WARRANTY SERVICE

If you believe that you have a warranty claim, contact American Standard, either through an authorized AS America, Inc. dealer or re-seller, by writing to the addresses below, or visiting the website below:

UNITED STATES

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road, Suite 301
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Director of Customer Care
For residents of the United States,
warranty information may also be obtained
by calling the following toll free number:
(800) 442-1902
www.americanstandard.com

CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Toll Free: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

MEXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

PLEASE COMPLETE AMERICAN STANDARD WARRANTY REGISTRATION PROCESS AND SAVE THIS WARRANTY INFORMATION IMPORTANT:

Registration of the shower doors must be completed for this warranty to become effective. Your registration will make it easier to contact you in the event of a product recall.*

INSTRUCTIONS: Register your shower doors at www.americanstandard.com. Please save your proof of purchase (sale receipt). If you need assistance or do not have access to our website, please contact American Standard Customer Care at: (800) 442-1902. An American Standard representative will assist in completing the warranty registration.

*In California, your warranty rights remain intact even if you do not complete the registration process.

THIS WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE FROM ORIGINAL CONSUMER PURCHASER.

American Standard

TELL US WHAT YOU THINK!



Please leave us a product review or story at **americanstandard.com/reviews**



Great Tub

03/13/2018 06:52:29 CDT American Standard Bathtubs Saver 60 Inch by 34 Inch Integral Apron Bathtub, Left Hand Drain

Love the tub. It is very roomy and would definitely buy it again. Our old tub cracked so we got this one to replace it. This one feels like it is more durable and not as flimsy as the last one.

Register your warranty and sign up for an idea-filled newsletter at **americanstandard.com/warranty**.

Find installation videos at **youtube.com/americanstandard**.

≡ WANT MORE INFO?

For questions or help call us at **800-442-1902**,
or visit **americanstandard.com**

LA MEILLEURE EXPÉRIENCE DE BAIN OU DE DOUCHE? CELLE QUE PERSONNE N'INTERROMPT.

Merci d'avoir acheté une baignoire ou une douche American Standard.

Nous sommes si contents que vous l'ayez fait, vous le serez également. Pas seulement au réveil le matin, mais aussi chaque fois qu'un jardinier sale, qu'un joueur de soccer en sueur ou qu'un chien couvert de boue doit se nettoyer. Comment le savons-nous? Tout comme vous, nous vivons dans ce même désordre qu'est la vie depuis presque 150 ans. Comme toute maison doit être précieuse, nous n'oublions jamais la valeur sentimentale qui croît en profitant de la vie au cœur de la maison, votre cuisine et votre salle de bains. Voilà pourquoi nous aimons vos histoires et idées qui nous permettent d'innover dans des produits qui facilitent la vie.

Visitez également le site **americanstandard-us.com/bathroom/bathtubs** pour regarder la vidéo, consulter ou télécharger les manuels d'installation, ou en apprendre davantage sur votre produit.

Vous avez une question ou avez besoin d'aide pour l'installation?

Pour toute question ou tout besoin d'aide pour l'installation, appelez-nous au **800-442-1902**.

Pour obtenir une copie de notre garantie en d'autres langues, visitez le site Americanstandard.com

American Standard

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Baignoire Ovation Curve^{MC} 60 x 30

Modèles 2576112S / 2576212S

CONSIGNES D'INSTALLATION

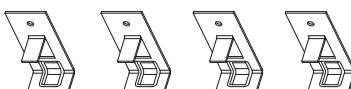
Merci d'avoir choisi American Standard, la référence en matière de qualité supérieure depuis plus de 150 ans. Pour vous assurer de l'installation adéquate de ce produit, veuillez lire ces consignes avant de commencer. Certaines installations peuvent nécessiter l'aide d'un professionnel. Assurez-vous que votre installation respecte les codes locaux.

PRÉPARATION DE L'INSTALLATION

- Veuillez déballer le produit avec précaution et identifier toutes les pièces requises pour l'installation en utilisant le Contenu de la boîte. Inspectez le produit et signalez immédiatement tout dommage ou toute pièce manquante au service à la clientèle en appelant au 800 442-1902. Suivez les options pour les clients/baignoires. Les codes locaux du bâtiment varient selon l'endroit où vous vous trouvez. Respectez tous les codes locaux de plomberie et du bâtiment.
- Les dimensions de la baignoire Ovation Curve sont nominales et conviennent à une alcôve standard de 60 po x 30 po. En raison de la conception courbée, une profondeur allant jusqu'à 36 po convient également. Veuillez mesurer votre alcôve avant l'installation pour vous assurer que ses dimensions conviennent à la baignoire Ovation Curve.
- Assurez-vous qu'il y a un support de mur adéquat à l'endroit où la baignoire sera installée.
- Utilisez de l'équipement de protection durant l'installation pour éviter les blessures.
- Veuillez conserver ces consignes pour les détails sur l'entretien et le service à la clientèle.

CONTENU DE LA BOÎTE

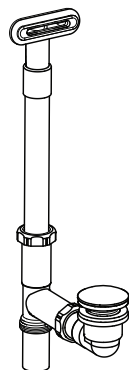
Pinces en métal x4



Pinces en plastique x6



Vidange de baignoire



American Standard

OUTILS ET MATÉRIEL RECOMMANDÉS

Les outils à utiliser seront indiqués par la lettre correspondante à chacune des étapes de l'installation.



Niveau

A



Ruban à mesurer

B



Équerre

C



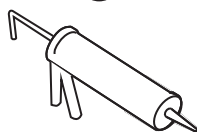
Tournevis régulier

D



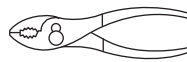
Clef à tuyau

E



Pistolet de calfeutrage

F



Pince à joint coulissant

G



Lunettes de sécurité

H

Outils habituels pour
le travail du bois

I

MATÉRIEL

Vis extérieures

Mastic de plomberie

Toile de protection

FACULTATIF : Mélange de mortier

REMARQUE : Poids maximal soutenu sans mortier : 300 lb



AVANT DE COMMENCER

Inspectez attentivement votre produit avant de commencer. Soyez particulièrement vigilant en manipulant les surfaces de la douche et utilisez seulement des chiffons non abrasifs pour éviter les égratignures. Respectez tous les codes locaux de plomberie et du bâtiment.

CONSIGNES D'INSTALLATION

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX IMPORTANTS

Cette unité est mieux installée par deux personnes.

Couvrez le renvoi avec du ruban adhésif avant l'installation pour éviter de perdre des petites pièces..

Déballez votre produit avec soin et vérifiez qu'il n'a pas été endommagé par le transport. Étalez et identifiez toutes les pièces au moyen de la page Contenu de la boîte. Avant de jeter le carton, assurez-vous qu'aucune petite pièce n'est tombée au fond de la boîte. Si une pièce est endommagée ou manquante, reportez-vous à la description figurant dans les consignes lorsque vous vous renseignez sur les pièces de rechange.

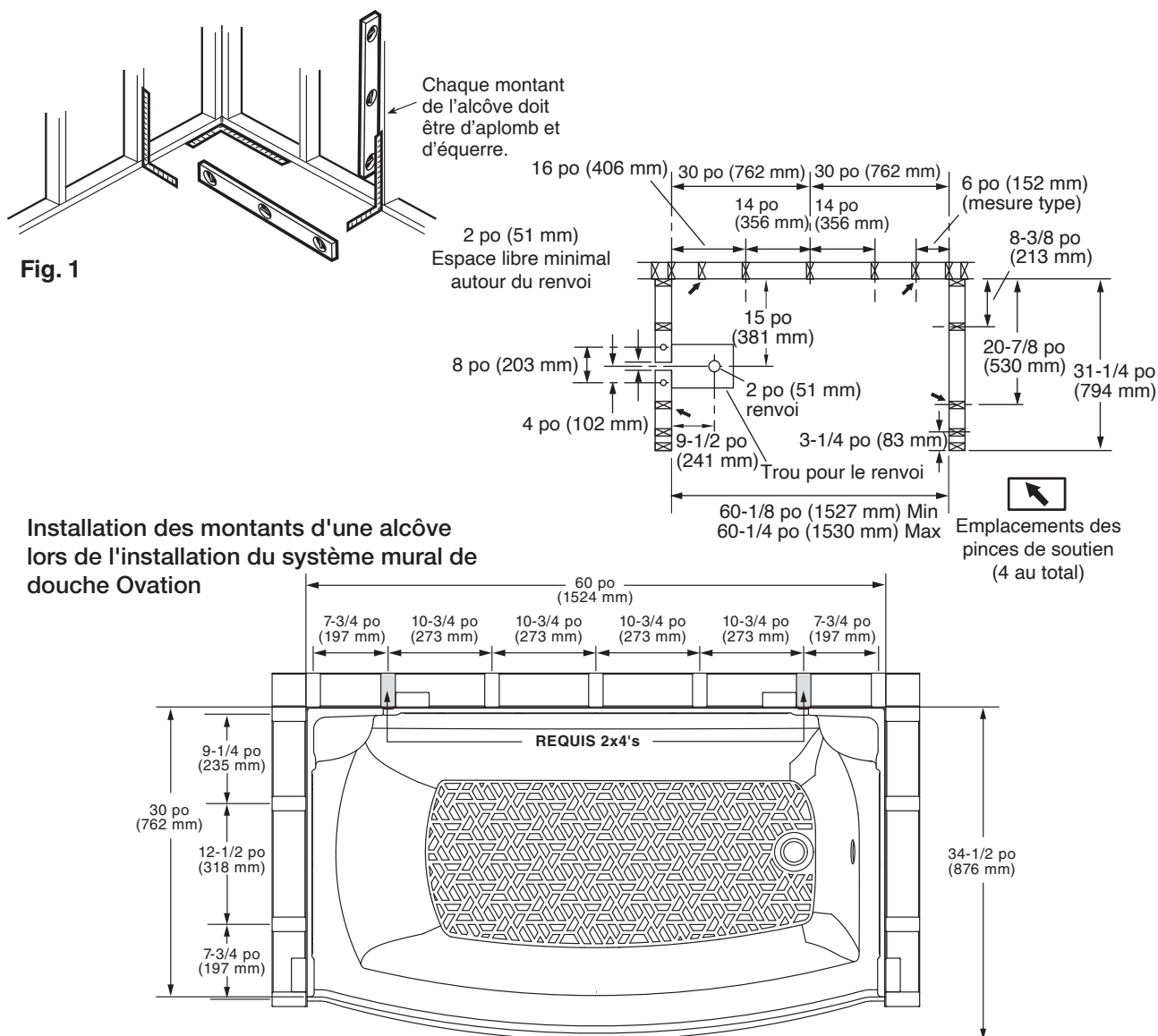
Lorsque vous installez des parois de baignoire coordonnées, des montants supplémentaires pourraient être nécessaires.

Consultez ces consignes d'installation avant d'installer la baignoire.

Soyez particulièrement vigilant lorsque vous plantez des clous ou vissez des vis pour éviter d'endommager la baignoire.

American Standard

INSTALLATION DU CADRE



Installation de montants dans l'alcôve pour une baignoire de douche de 60 pouces

Voir l'illustration de l'installation des montants de l'alcôve ci-dessus pour connaître l'emplacement recommandé des 2x4. Les 2x4 ombragés doivent être placés précisément comme indiqué. Assurez-vous que tous les montants sont de niveau et d'aplomb. Découpez les montants si nécessaire.

- 1a. Repérez les montants, au besoin. **REMARQUE : Si vous installez le système de mur de douche Ovation, suivez l'illustration des montants ci-dessus.** Assurez-vous que les dimensions brutes sont exactes, d'aplomb et d'équerre (fig.1). Nous vous recommandons fortement de faire une ouverture supplémentaire pour accéder aux pièces du renvoi. **REMARQUE : Poids maximal soutenu sans mortier : 300 lb. L'utilisation de mortier lors de l'installation est nécessaire si le poids de l'utilisateur est supérieur à 300 lb.**
- 1b. Installez les pièces du renvoi sur la baignoire en suivant les consignes du fabricant. Consultez le dessin brut pour connaître les dimensions d'ouverture et d'emplacement suggérées dans la page des spécifications. **REMARQUE : Cette baignoire doit être installée avec le renvoi de trop-plein à fente American Standard 1554000.XXX. Consultez les instructions relatives au renvoi incluses dans l'emballage de la baignoire.**

FIGURE 1

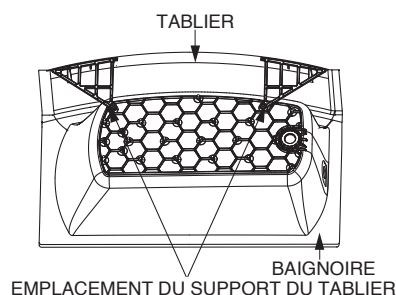


FIGURE 2

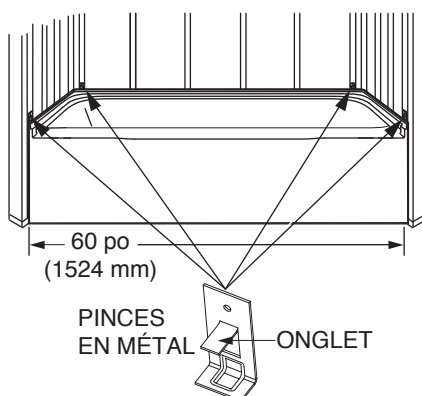


FIGURE 3

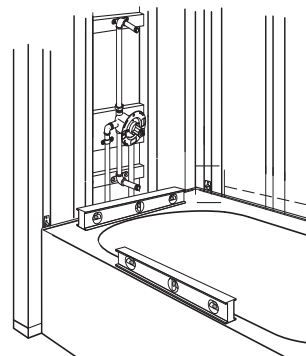


FIGURE 4

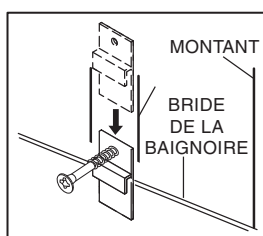
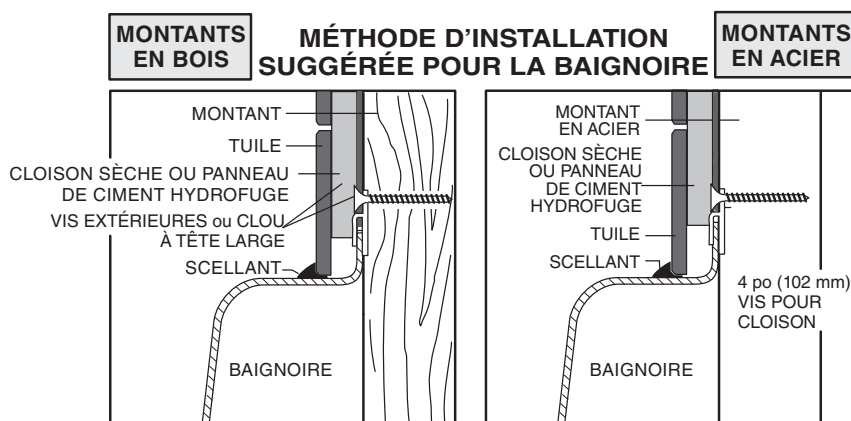


FIGURE 5



BIEN FIXER LA BAIGNOIRE AUX MONTANTS COMME CELA EST DÉMONTRÉ DANS LES ILLUSTRATIONS, TANT POUR L'INSTALLATION AVEC DES MONTANTS EN BOIS QUE POUR CELLE AVEC DES MONTANTS EN MÉTAL.

2a. Veillez à ce que les supports du tablier soient bien fixés. (Figure 1)

2b. Placez la baignoire dans l'alcôve équipée de montants, Figure 2.

2c. Vérifiez le niveau (avant-arrière et d'un côté par rapport à l'autre), calez si nécessaire (Figure 3).

REMARQUE : Veillez à ce que les pieds de la baignoire touchent le sol. On recommande l'utilisation de mortier pour les poids supérieurs à 300 lb. Utilisez des cales si nécessaire ou le mortier facultatif pour mettre au niveau. Pour fixer la baignoire aux montants de bois, fixez les pinces en métal de la bride (figure 2) aux coins de la baignoire comme illustré et fixez les pinces aux montants.

2d. Pliez les onglets de la pince en métal sur la bride de la baignoire pour fixer la baignoire (figure 2).

2e. Ajoutez les pinces en plastique sur la bride de la baignoire à tous les emplacements de montants restants pour ancrer la baignoire dans l'alcôve. (Figure 4)

2f. Tous les matériaux de fini, comme la tuile ou les panneaux muraux, doivent être autoportants s'ils sont en contact avec le tablier de la baignoire. Le fond du tablier de la baignoire sera appuyé contre le plancher, ce qui permettra également de maintenir la baignoire en place.

NETTOYAGE APRÈS L'INSTALLATION

Retirez tous les débris de construction. Installez tous les accessoires, étagères ou portes, selon les consignes d'installation du fabricant.

En général, de l'eau tiède et du détergent liquide pour la vaisselle conviennent pour nettoyer après l'installation. La saleté ou les taches tenaces peuvent être éliminées avec un mélange de Spic and Span® en poudre et d'eau.

Du naphtha de peinture peut être utilisé pour éliminer l'excès d'adhésif, ou encore de la peinture à l'huile humide.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Remplissez toujours la baignoire avec de l'eau tempérée. L'eau trop chaude pourrait endommager la surface.

Nettoyez après utilisation avec un détergent ménager liquide doux. N'utilisez pas de nettoyant abrasif comme Lestoil®, le désinfectant Lysol® (aérosol ou concentré), le nettoyant pour bassin, baignoire et carreaux Lysol®, Windex®, Mr. Clean®, le nettoyant et désinfectant pour salle de bains Dow® ou tout autre produit nettoyant en aérosol.

N'UTILISEZ JAMAIS DE PRODUITS CHIMIQUES FORTS SUR UNE SURFACE DE BAIGNOIRE

N'utilisez pas de brosse métallique, de couteaux ou tout autre objet tranchant ou pointu pour enlever une tache, les dépôts de goudron de cigarette ou tout autre défaut de surface.

N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou en poudre, au risque d'émailler la surface.

Ne cirez pas les surfaces sur lesquelles vous marchez ou vous vous positionnez.

Évitez tout contact entre la surface et un dissolvant pour vernis à ongles, de l'acétone, des liquides de nettoyage à sec, du décapant pour peinture ou tout autre solvant

Nettoyez la surface environnante immédiatement après l'utilisation d'un nettoyant de renvoi à base de soude caustique.

Une cigarette allumée peut endommager la surface

Si votre produit est endommagé, il est possible de le réparer. Votre distributeur ou votre installateur peut vous informer à ce sujet.

SPIC AND SPAN® est une marque de commerce déposée de The Spic And Span Company

LESTOIL® est une marque de commerce déposée de Clorox Company

LYSOL® est une marque de commerce déposée de Reckitt Benckiser.

WINDEX® est une marque de commerce déposée de S.C. Johnson & Son, Inc.

MR. CLEAN® est une marque de commerce déposée de Agile Pursuits Franchising, Inc.

DOW® est une marque de commerce déposée de Dow Chemical Company

American Standard

WARRANTY

AS AMERICA, INC. GARANTIE DE 10 ANS SUR LES BASES DE DOUCHE ET LES BAIGNOIRES

Garantie résidentielle : AS America, Inc. (« American Standard ») garantit ce produit contre tout défaut de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation résidentielle pendant DIX (10) ans par l'acheteur original (particulier) à compter de la date d'achat.

Garantie commerciale : American Standard garantit ce produit contre tout défaut de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation commerciale pendant TROIS (3) ans par l'acheteur original (entreprise) à compter de la date d'achat.

Incessible : La présente garantie couvre l'usage exclusif de l'acheteur original, particulier ou entreprise. La présente garantie ne peut être cédée, notamment à tout acheteur ou propriétaire ultérieur. La seule exception à l'incessibilité de cette garantie concerne les produits achetés par un plombier, un entrepreneur ou un prestataire de services semblable, auquel cas la présente garantie s'étend au premier propriétaire résidentiel ou commercial au nom duquel le produit a été acheté pour être installé.

Limite géographique : La présente garantie s'applique uniquement aux produits installés aux États Unis d'Amérique, au Canada ou au Mexique.

Possibilité de réparation ou de remplacement : Si un défaut apparaît et une réclamation valable est reçue au cours de la période de garantie, American Standard procédera, à son entière discrétion, à la réparation ou au remplacement gratuit du produit défectueux. La décision de procéder à la réparation ou au remplacement est à la seule discrétion d'American Standard. Une preuve d'achat (ticket de caisse original) doit accompagner toutes les réclamations de garantie envoyées à American Standard.

La présente garantie ne s'applique qu'aux baignoires et bases de douche StruXure^{MC} d'American Standard. Sauf avis contraire, toutes les options et tous les accessoires American Standard sont couverts par la GARANTIE LIMITÉE D'UN AN OFFERTE PAR AS AMERICA, INC., qui couvre les défauts de matériaux et de fabrication pendant un (1) an à compter de la date de l'achat initial.

EXCLUSIONS ET LIMITES

La présente garantie ne s'applique que sur les produits achetés après le 1er avril 2021.

La présente garantie ne s'applique que sur les produits achetés auprès d'un distributeur ou d'un revendeur American Standard agréé.

La présente garantie ne couvre pas les défauts ni les dommages causés par des pièces non d'origine American Standards, une erreur d'installation, un abus de produit, une mauvaise utilisation du produit, un entretien inapproprié, un nettoyage inapproprié, une mauvaise réparation ou installation, ou un déplacement ou un transfert du produit de son emplacement d'origine (effectué par le propriétaire, un plombier, un entrepreneur, une entreprise de services ou toute autre personne). Comme un entretien et un nettoyage inappropriés peuvent grandement endommager le produit, il est fortement recommandé de suivre les instructions d'entretien et de nettoyage (ainsi que toutes les autres instructions) qui accompagnent le produit.

American Standard n'est pas responsable des frais de main d'œuvre ni des dommages survenant au cours de l'installation, de la réparation ou du remplacement. American Standard ne sera en aucun cas responsable des frais de réparation ou de remplacement relatifs à tout matériel d'installation, notamment, le carrelage ou le marbre.

La présente garantie ne couvre pas la détérioration due à l'usure normale ni les dépenses relatives à l'entretien normal.

American Standard ne garantit pas que ce produit ni son installation ne soient conformes aux dispositions des codes locaux. American Standard recommande de consulter un entrepreneur en plomberie pour connaître les dispositions des codes locaux.

DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI, LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE EXCLUSIVEMENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES, ORALES OU ÉCRITES, PRÉVUES PAR LA LOI, EXPLICITES OU IMPLICITES. PAR LES PRÉSENTES, AMERICAN STANDARD EXCLUT LES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS ET ACCESSOIRES POUR TOUT DÉFAUT DE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE APPLICABLE À CE PRODUIT.

Certains états n'autorisent pas l'exclusion ni la limite de dommages indirects ou accessoires. Par conséquent, les limites et exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à votre situation. La présente garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à un autre, ou d'une province à une autre, le cas échéant.

OBTENIR UN SERVICE LIÉ À LA GARANTIE

Si vous pensez déposer une réclamation de garantie, communiquez avec American Standard, soit par l'intermédiaire d'un distributeur ou d'un revendeur AS America, Inc. agréé, par écrit à l'adresse ci-dessous, ou en consultant le site Web ci-dessous.

AUX ÉTATS-UNIS :

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road, Suite 301
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Directeur ou directrice de la consommation
Pour les résidents des États-Unis,
il est également possible d'obtenir les renseignements
relatifs à la garantie en téléphonant
au numéro sans frais suivant : 800-442-1902.
www.americanstandard.com

AU CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Sans frais : (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

AU MEXIQUE

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Sans frais: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

VEUILLEZ REMPLIR L'ENREGISTREMENT DE GARANTIE AMERICAN STANDARD ET SAUVEGARDER CETTE INFORMATION SUR LA GARANTIE.

IMPORTANT: La porte de douche doit avoir été enregistrée pour que cette garantie entre en vigueur. Votre enregistrement nous permettra de communiquer facilement avec vous en cas de rappel du produit.*

INSTRUCTIONS: Enregistrez votre porte de douche au www.americanstandard.com. Conservez votre preuve d'achat (ticket de caisse). Si vous avez besoin d'aide ou n'avez pas accès à notre site Web, veuillez appeler le service à la clientèle d'American Standard au numéro suivant : 800 442-1902. Un représentant d'American Standard vous aidera à remplir l'enregistrement de la garantie.

*En Californie, vos droits de garantie demeurent inchangés même si vous n'enregistrez pas la garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE PEUT ÊTRE TRANSFÉRÉE PAR L'ACHETEUR ORIGINAL.

American Standard

FAITES-NOUS PART DE VOS COMMENTAIRES!

★ S'il vous plaît laissez-nous une critique de produit ou une histoire à **americanstandard.com/reviews**



Baignoire géniale

03/13/2018 06:52:29 HAC American Standard Économiseur de baignoire 60 pouces par 34 pouces intégral Baignoire à tablier. Renvoi à gauche



J'adore la baignoire. Il est très spacieux et l'achèterait certainement à nouveau. Notre vieille baignoire s'est fissurée, alors nous avons eu celle-ci pour la remplacer. Celui-ci se sent comme il est plus durable et pas aussi fragile que le dernier.

Enregistrez votre garantie et abonnez-vous à un bulletin d'information plein d'idées sur **americanstandard.com/warranty**.

Visionnez des vidéos d'installation sur **youtube.com/americanstandard**.

≡ D'AUTRES RENSEIGNEMENTS?

Pour toute question ou de l'aide, appelez-nous au **800-442-1902**, ou visitez le site **americanstandard.com**

¿LA MEJOR EXPERIENCIA DE TINA O DUCHA? LA QUE NADIE INTERRUMPE.

Gracias por comprar una tina o ducha American Standard.

Estamos muy agradecidos y usted también lo estará. No solo cuando se esté despertando cada mañana, sino también cada vez que se lave un jardinero sucio, un jugador de fútbol sudado o un perro embarrado. ¿Cómo lo sabemos? Tal como usted, hemos vivido con el mismo caos hermoso de la vida por casi 150 años. Creemos que mientras que todo hogar debería apreciarse en valor, nunca olvidamos el valor sentimental que surge de disfrutar de la vida en el corazón del hogar: su cocina y su baño. Es por eso que nos encantan sus historias e ideas; nos ayudan a innovar con productos que hacen que su vida sea más fácil.

O visite **americanstandard-us.com/bathroom/bathtubs**
para ver videos, consultar o bajar manuales de instalación
o conocer más sobre su producto.

¿Tiene una pregunta o necesita ayuda para la instalación?

Para preguntas o solicitar ayuda para la instalación llámenos al
800-442-1902.

Para consultar la garantía en otros idiomas,
visite Americanstandard.com

American Standard

MANUAL DEL PROPIETARIO

Tina Ovation Curve™ 60x30

Modelos 2576112S / 2576212S

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Gracias por elegir American Standard, el parámetro de excelente calidad por más de 150 años. Para asegurar la instalación adecuada de este producto, por favor lea las instrucciones con atención antes de comenzar. Algunas instalaciones pueden requerir ayuda profesional. Asimismo, asegúrese de realizar la instalación de conformidad con los códigos locales.

PREPARACIÓN DE LA INSTALACIÓN

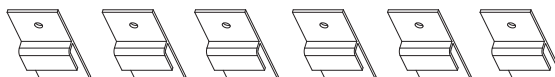
- Desembale cuidadosamente e identifique todas las piezas necesarias para la instalación usando el contenido de la caja como referencia. Inspeccione el producto e informe cualquier daño o pieza faltante de inmediato al servicio de atención al cliente llamando al 800-442-1902. Siga las indicaciones para el cliente/las puertas de ducha. Los códigos de construcción varían de un lugar a otro. Respete todos los códigos locales de edificación y plomería.
- Las dimensiones de la tina Ovation Curve son nominales y para una alcoba estándar de 60" (1524mm). Debido al diseño curvo, pueden utilizarse profundidades hasta 36". Mida la alcoba para determinar si la tina Ovation Curve funcionará en su alcoba antes de la instalación.
- Verifique que haya un soporte adecuado en la pared donde se vaya a instalar la tina.
- Use equipo de protección durante la instalación para evitar lesiones.
- Conserve estas instrucciones para poder consultar la información de cuidado del producto y de atención al cliente.

CONTENIDO DE LA CAJA

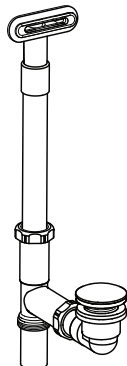
Grapas metálicas x4



Grapas de plástico x6



Desagüe de la tina



American Standard

HERRAMIENTAS Y MATERIALES RECOMENDADOS

Los pasos de instalación le indicarán qué herramientas deben utilizarse con la letra asociada



Nivel

A



Cinta métrica

B



Escuadra

C



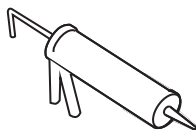
Destornillador común

D



llave para tubería

E



Pistola de calafateo

F



Pinzas ajustables

G



Lentes de seguridad

H

Herramientas estándar para
trabajar la madera

I

MATERIALES

Tornillos exteriores

Masilla de plomero

Tela protectora

OPCIONAL: Mezcla de mortero

NOTA: Soporte de peso máximo de 300 libras sin mortero



ANTES DE COMENZAR

Inspeccione el producto bien antes de la instalación. Sea sumamente cuidadoso al trabajar con las superficies de la tina y solo use paños no abrasivos para evitar rayones. Respete todos los códigos locales de edificación y plomería.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

INFORMACIÓN GENERAL IMPORTANTE

Se recomienda que dos personas instalen la unidad.

Cubra el desagüe con cinta antes de realizar la instalación para no perder las piezas pequeñas.

Desempaque su unidad con cuidado y fíjese que no haya sido dañada durante el envío. Saque e identifique todas las piezas usando como referencia la página de contenido de la caja. Antes de desechar la caja, asegúrese de que no haya piezas pequeñas de ferretería en el fondo. Si hay piezas dañadas o faltantes, use la descripción indicada en las instrucciones cuando consulte sobre reemplazos.

Al instalar las paredes del baño que hacen juego, es posible que se requieran montantes adicionales.

Vea esas instrucciones de instalación antes de instalar la tina.

Tenga mucho cuidado al colocar clavos o tornillos para evitar dañar la tina.

American Standard

INSTALACIÓN DE ENMARCADO

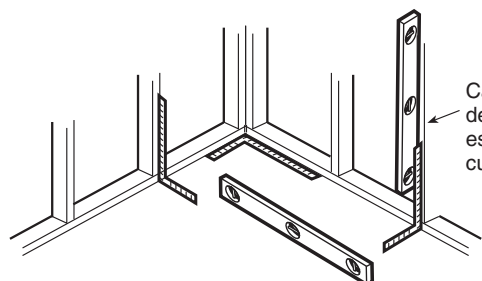
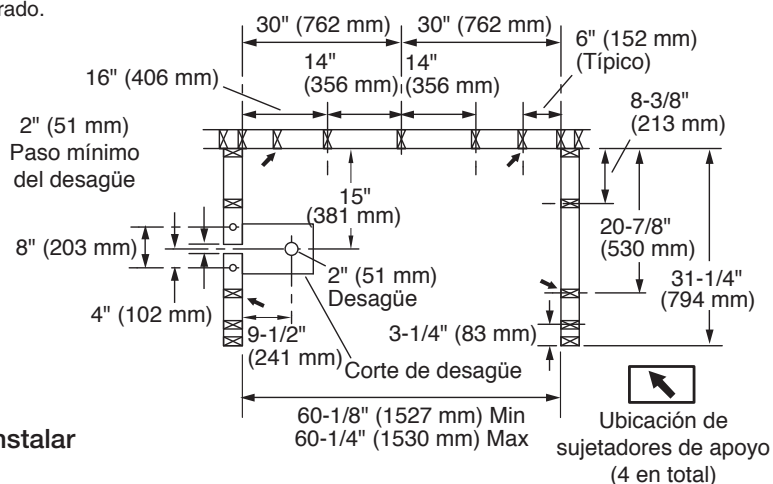
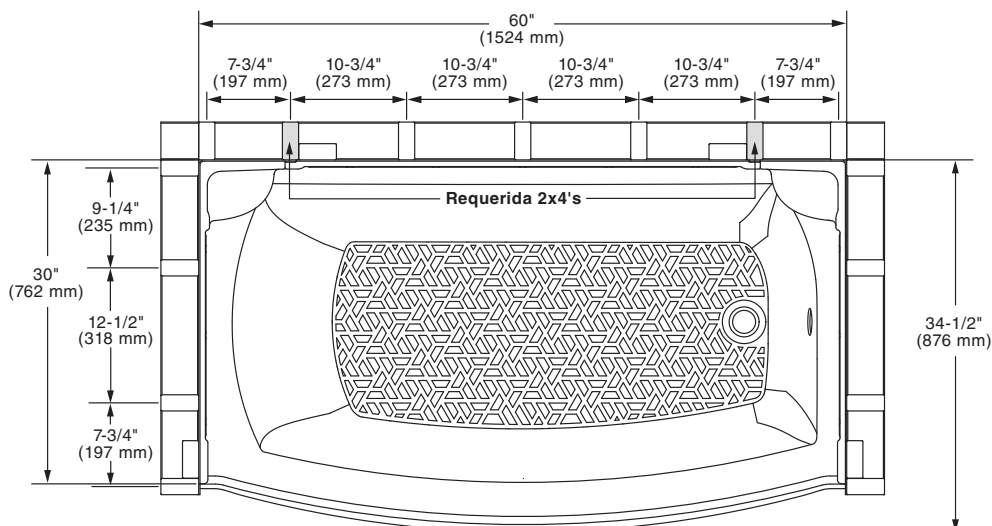


Fig. 1



Instalación de montantes en alcoba al instalar el sistema de pared de ducha Ovation



Instalación de montantes de alcoba para bañera de 60"

Consulte la ilustración de instalación de montantes de alcoba anterior para ver la ubicación recomendada de 2x4. Los 2x4 sombreados deben estar ubicados con precisión como se muestra. Asegúrese de que todos los montantes estén nivelados y a plomo. Rellene los montantes si fuera necesario para nivelar.

- 1a. Coloque los montantes según sea necesario. **NOTA: Si instala el sistema de pared de ducha Ovation, siga la ilustración de los montantes anterior.** Asegúrese de que las dimensiones de preparación sean correctas, aplomadas y que estén a escuadra (Fig. 1). Se recomienda categóricamente incluir una abertura adicional para acceder a los componentes del desagüe. **NOTA: Soporte de peso máximo de 300 libras sin mortero. Se requiere mortero durante la instalación para pesos de usuario que excedan las 300 libras.**
- 1b. Instale los componentes del desagüe en el baño siguiendo las instrucciones del fabricante. Vea las dimensiones de la ubicación y el tamaño de la abertura sugeridos en el diagrama de preparación. **NOTA: Esta tina requiere el desagüe de rebosadero ranurado 1554000.XXX de American Standard. Revise las instrucciones del desagüe, incluidas en la caja de la tina.**

FIGURA 1

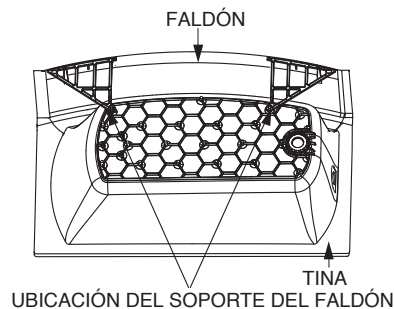


FIGURA 2

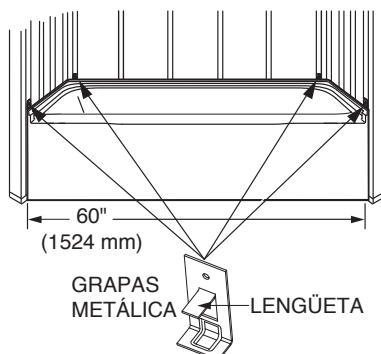


FIGURA 3

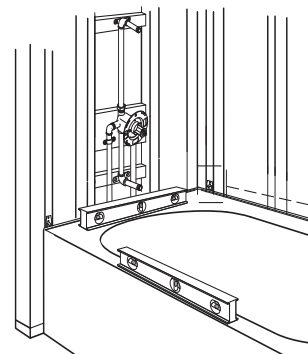


FIGURA 4

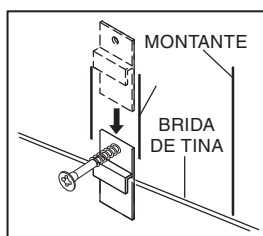
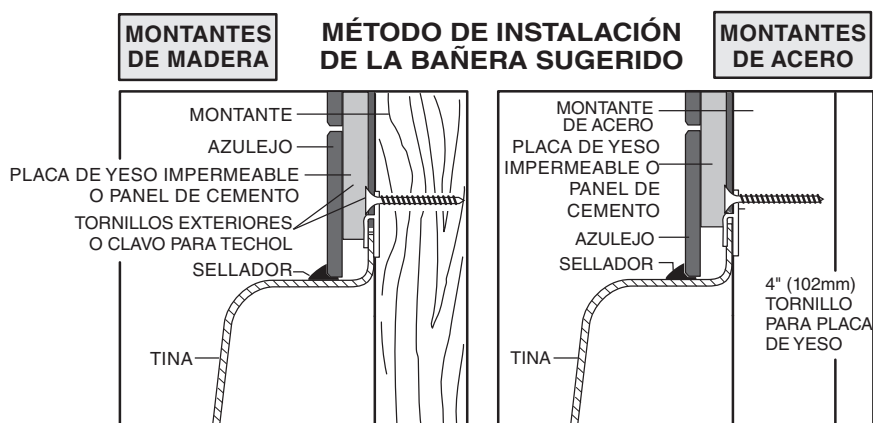


FIGURA 5



FIJE LA TINA A LOS MONTANTES COMO SE MUESTRA PARA LAS CONSTRUCCIONES CON MONTANTES DE MADERA O ACERO.

- 2a. Asegúrese de que los soportes del faldón estén bien sujetos. (Figura 1)
- 2b. Coloque la tina en la alcoba de entramado. (Figura 2)
- 2c. Verifique el nivel de adelante hacia atrás y de lado a lado, e inserte calces según sea necesario (Figura 3). **NOTA:** Asegúrese de que las patas de la tina toquen el piso. Inserte calces según sea necesario o utilice mortero opcional como material para nivelar. Se recomienda el uso de mortero para soportar un peso superior a 300 libras. Para ajustar la tina a los montantes de madera, sujete las grapas metálicas de brida (Figura 2) en las esquinas de la tina como se ilustra y fije las grapas a los montantes.
- 2d. Doble las lengüetas de la grapa metálica sobre la brida de la tina para asegurar la tina (Figura 2).
- 2e. Agregue grapas de plástico a la brida de la tina en todas las ubicaciones de montante restantes para anclar la tina en la alcoba. (Figura 4)
- 2f. Todo material de acabado, como los azulejos o el panel de pared, debe soportarse por sí mismo si entra en contacto con la cubierta de la bañera. El piso estará a tope contra la pared inferior del faldón de la tina, manteniendo también la tina en su lugar.

LIMPIEZA POSTERIOR A LA INSTALACIÓN

Retire todos los desechos de construcción. Instale todos los accesorios, estantes o puertas según las instrucciones de instalación del fabricante.

La limpieza posterior a la instalación generalmente puede realizarse usando agua tibia y detergente líquido para vajilla. La suciedad o manchas rebeldes pueden limpiarse usando Spic and Span® granulado mezclado con agua.

Puede utilizarse nafta de pintor para retirar el exceso de adhesivo y/o pintura a base de aceite húmeda.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Siempre llene la tina con agua templada. El agua demasiado caliente puede dañar la superficie.

Después del uso, limpie con un detergente doméstico líquido suave. No utilice limpiadores abrasivos como Lestoil®, desinfectante Lysol® (rociador o concentrado), o limpiador para azulejos, tinas y lavabos Lysol®, Windex®, Mr. Clean®, limpiador desinfectante para baños Dow® o productos de limpieza en aerosol.

NO UTILICE SUSTANCIAS QUÍMICAS AGRESIVAS EN LA SUPERFICIE DE LA TINA

No use cepillos de alambre, cuchillos ni objetos filosos para quitar manchas, depósitos de alquitrán de cigarrillo ni otras manchas en la superficie.

No deben usarse polvos o limpiadores abrasivos, ya que opacan la superficie.

No encere las zonas donde camina o está de pie.

No permita que el quitaesmalte, la acetona, el fluido de limpieza en seco, el removedor de pintura u otros solventes entren en contacto con la superficie.

Limpie la superficie circundante inmediatamente después de haber usado un limpiador de desagüe cáustico.

Quemar cigarrillos dañará la superficie.

Si se daña la grifería, se podrá reparar rápido y fácilmente. Consulte a su distribuidor o constructor para obtener los detalles.

SPIC AND SPAN® es una marca comercial registrada de The Spic and Span Company.

LESTOIL® es una marca comercial registrada de The Clorox Company.

LYSOL® es una marca comercial registrada de Reckitt Benckiser.

WINDEX® es una marca comercial registrada de S.C. Johnson & Son, Inc.

MR. CLEAN® es una marca comercial registrada de Agile Pursuits Franchising, Inc.

DOW® es una marca comercial registrada de Dow Chemical Company.

GARANTÍA

AS AMERICA, INC. GARANTÍA DE 10 AÑOS PARA BASES DE DUCHA Y TINAS

Garantía residencial: AS America, Inc. ("American Standard") garantiza este producto por defectos en el material y la mano de obra bajo un uso residencial normal, durante DIEZ (10) años por parte del consumidor-comprador original a partir de la fecha de compra.

Garantía comercial: American Standard garantiza este producto por defectos en el material y la mano de obra bajo un uso comercial normal, durante TRES (3) años por parte del comprador comercial original a partir de la fecha de compra.

No transferible: Esta garantía se ofrece para el beneficio exclusivo del consumidor-comprador o del comprador comercial original. Esta garantía no es transferible, lo que incluye, entre otros, a compradores o propietarios posteriores. La única excepción al carácter intransferible de esta garantía se aplica a productos adquiridos por un plomero, contratista o un proveedor de servicios similar; en este caso, esta garantía se extiende al primer propietario residencial o comercial en cuya representación se adquirió el producto.

Limitación geográfica: Esta garantía se aplica únicamente a productos instalados en Estados Unidos, Canadá o México.

Opción de reparación o reemplazo: Si surge un defecto y se recibe un reclamo válido durante el período de la garantía, American Standard, a su opción, reparará o reemplazará el producto defectuoso sin cargo. La decisión de reparar o reemplazar el producto la determinará American Standard según su propio criterio. Con todos los reclamos conformes a la garantía, se deberá suministrar a American un comprobante de compra (recibo de compra original).

Esta garantía se aplica únicamente a las tinas American Standard StruXure™ y bases de ducha. A menos que se especifique lo contrario, todas las demás opciones y accesorios de American Standard están cubiertos por AS AMERICA, INC. GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO, que brinda cobertura contra defectos de material y mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de la primera compra.

EXCLUSIONES Y LIMITACIONES

Esta garantía se aplica únicamente a los productos comprados después del jueves, 01 de abril de 2021.

Esta garantía se aplica únicamente a los productos comprados a través de un distribuidor o revendedor autorizado de American Standard.

Esta garantía no se aplica a los defectos ni daños causados por piezas no auténticas de American Standard, errores en la instalación, el abuso o uso incorrecto del producto, el mantenimiento inadecuado, el cuidado o la limpieza inadecuada, la reparación o instalación inadecuada, ni el desplazamiento o la transferencia del producto de la ubicación de su instalación original (ya sea que lo realice el propietario, un plomero, un contratista, una empresa de servicios o cualquier otra persona). Como el cuidado y la limpieza inadecuada pueden causar daños significativos al producto, se recomienda firmemente respetar las Instrucciones de cuidado y limpieza (al igual que las otras instrucciones) que recibió con el producto.

American Standard no es responsable de los gastos por mano de obra ni del daño incurrido durante la instalación, la reparación ni el reemplazo. American Standard no será responsable en ningún caso del costo de la reparación o del reemplazo de ningún material de instalación incluyendo, sin limitación, azulejo o mármol.

Esta garantía no se aplica al deterioro del producto por el desgaste normal y el costo del mantenimiento normal.

American Standard no garantiza que este producto ni su instalación cumplan con los requisitos de los códigos locales. American Standard le recomienda consultar a un plomero contratista sobre los requisitos de los códigos locales.

HASTA EL GRADO PERMITIDO POR LA LEY, ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS, YA SEAN ORALES O ESCRITAS, POR LEY, EXPRESAS O IMPLÍCITAS. AMERICAN STANDARD EXCLUYE POR LA PRESENTE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS ESPECIALES, INCIDENTALES Y EMERGENTES POR CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA APLICABLE A ESTE PRODUCTO.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños y perjuicios incidentales o emergentes, por lo cual las limitaciones y exclusiones anteriores podrán no aplicársele. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también podrá tener otros derechos que varían según el estado (o la provincia, tal como sea aplicable).

OBTENER SERVICIO DE GARANTÍA

Si cree que tiene un reclamo conforme a la garantía, comuníquese con American Standard, ya sea a través de un distribuidor o revendedor autorizado de AS America, Inc., o puede escribir a las direcciones a continuación o visitar el sitio web a continuación:

EN ESTADOS UNIDOS

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road, Suite 301
Piscataway, New Jersey 08854
Atención: Director of Consumer Affairs
Los residentes de Estados Unidos también
pueden obtener información sobre la garantía
llamando al siguiente número gratuito:
(800) 442-1902
www.americanstandard.com

EN CANADÁ

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3
Número gratuito : (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

EN MÉXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
TNúmero gratuito: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

COMPLETE EL PROCESO DE INSCRIPCIÓN DE LA GARANTÍA DE AMERICAN STANDARD Y GUARDE ESTA INFORMACIÓN

SOBRE LA GARANTÍA IMPORTANTE: Debe realizar la inscripción de la puerta de la ducha para que esta garantía tenga vigencia. Gracias a su inscripción, será más fácil contactarlo en caso de una retirada del producto del mercado.*

INSTRUCCIONES: Registre la puerta de la ducha en www.americanstandard.com. Guarde el comprobante de compra (recibo de compra).

Si necesita asistencia o no puede acceder a nuestro sitio web, comuníquese con Atención al Cliente de American Standard llamando al: (800) 442-1902. Un representante de American Standard lo ayudará a completar la inscripción de la garantía.

* En California, sus derechos de garantía permanecen intactos aunque no complete el proceso de inscripción.

ESTA GARANTÍA NO ES TRANSFERIBLE DEL COMPRADOR CONSUMIDOR ORIGINAL.

American Standard

¡DÍGANOS QUÉ PIENSA!



Déjenos una reseña o una historia del producto en
americanstandard.com/reviews



Gran tina

03/13/2018 06:52:29 CDT American Standard Tina de 60 pulg. por 34 pulg. Integral
Tina con delantal. Drenaje izquierdo

Amo la bañera. Es muy espacioso y definitivamente lo compraría de nuevo. Nuestra vieja bañera se rompió, así que compramos esta para reemplazarla. Este se siente como si fuera más duradero y no tan endeble como el anterior.

Registre su garantía e inscribese para recibir un boletín lleno de ideas en **americanstandard.com/warranty**.

Encuentre videos de instalación en
youtube.com/americanstandard.

≡ ¿QUIERE MÁS INFORMACIÓN?

Para hacer consultas o solicitar ayuda llámenos **800-442-1902**,
o visite **americanstandard.com**